

Bản án số: 56/2021/HS-ST  
Ngày 28/12/2021.

NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÁT XÁT - TỈNH LÀO CAI

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Minh Đức

*Các Hội thẩm nhân dân:* 1. Bà Đinh Thị Hạnh

2. Bà Tưởng Thị Tuyết.

***Thư ký phiên tòa:*** Ông Nhâm Đình Mạnh - Thư ký Toà án nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa:*** Ông Nguyễn Thế Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 28/12/ 2021 tại Trụ sở Toà án nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 61/2021/TLST- HS ngày 30 tháng 11 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 58/2021/QĐXXST - HS ngày 17 tháng 12 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Giàng A D**(tên gọi khác: Không); Giới tính: Nam. Sinh ngày 12 tháng 8 năm 1996, tại huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn Tả Câu L xã Cốc M, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai.

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mông; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: Không biết chữ; Con ông: Giàng A Xào (đã chết); Con bà: Sùng Thị Seo, sinh năm 1956. Trú tại: Thôn Tả Câu L xã Cốc M, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai; Gia đình bị cáo có 03 anh em, bị cáo là con thứ ba;

Bị cáo chung sống như vợ chồng với Tráng Thị Sai, sinh năm 1997 (đã bỏ đi khỏi địa phương từ năm 2017); Bị cáo có 02 con, lớn sinh năm 2015, nhỏ sinh năm 2016.

Tiền án: Không

Tiền sự: 01: Tại Quyết định số 50/QĐ-TA ngày 30/8/2019 của Tòa án nhân dân huyện Bát Xát đã áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với Giàng A D trong thời hạn 12 tháng. Đến ngày 26/5/2020, Giàng A D chấp hành xong trở về địa phương. Tính đến ngày phạm tội Giàng A D chưa được xóa tiền sự.

Nhân thân: Bị cáo Giàng A D là người thường xuyên sử dụng chất ma túy.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 28/10/2021. Hiện đang tạm giam tại Trại giam Công an tỉnh Lào Cai. Có mặt.

Bị hại: Anh Giàng A Páo - Sinh năm 1977

Địa chỉ: Thôn Tả Câu L xã Cốc M, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai. Vắng mặt (có đơn xin xét xử vắng mặt).

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Trần Thị Chinh - Trợ giúp viên pháp lý thuộc trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước, tỉnh Lào Cai. Có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ ngày 27/10/2021, Giàng A D đang đứng trước cửa nhà chị gái là Giàng Thị Mỏ ở thôn Tả Câu L xã Cốc M, huyện Bát Xát thì có Vàng A Du đi đến cầm theo 03 con gà đựng trong bao tải màu vàng. Vàng A Du nói với Giàng A D vừa đi trộm cắp được, đã nhờ Vàng A D chở đi bán lấy tiền mua ma túy để cùng sử dụng, Giàng A D đồng ý. Sau đó, Vàng A Du đi cách nhà của Giàng Thị Mỏ khoảng 30 mét để đợi Giàng A Dao. Lúc này, Giàng A D biết gia đình chị Giàng Thị Mỏ có chiếc xe mô tô dựng ở trong nhà nhưng không có ai ở nhà, nên đã nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe mô tô mang đi bán lấy tiền mua ma túy để sử dụng. Dao mở cửa nhà và nhìn thấy chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại xe Blade, màu sơn xanh đen biển kiểm soát 24B2 - 989.04 dựng ở phòng khách, Dao đi tìm chìa khóa xe thì thấy chìa khóa để trong ống tre treo trên gác xép, Dao lấy chìa khóa cắm vào ổ khóa rồi dắt xe ra ngoài sân cỏ máy, khi chuẩn bị đi thì gặp bà Giàng Thị Seo (mẹ của Dao), bà Seo hỏi Dao đi đâu đấy thì Dao nói là đi mua thuốc lào, rồi điều khiển xe mô tô đi đến chỗ Vàng A Du đang đứng đợi. Dao điều khiển xe mô tô chở Du đi đến khu vực giáp ranh giữa thôn Tả Câu L xã Cốc M và thôn Ngải Thầu, xã Dền Thàng thì bị người dân phát hiện, thấy thế Vàng A Du nhảy xuống xe bỏ chạy, còn Giàng A D được người dân giao nộp cho Công an xã Cốc Mỳ cùng vật chứng là 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại xe Blade, màu sơn xanh đen, biển kiểm soát 24B2 - 989.04, xe cũ đã qua sử dụng.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 16/KL.HĐĐG ngày 03/11/2021 của Hội đồng định giá trong Tổ tụng hình sự huyện Bát Xát kết luận: 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại xe Blade, màu sơn xanh đen, biển kiểm soát 24B2 - 989.04, xe cũ đã qua sử dụng có giá trị là 17.000.000 (mười bảy triệu) đồng.

Tại bản cáo trạng số 56/CT-VKS ngày 29/11/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát truy tố bị cáo Giàng A D về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Giàng A D phạm tội “Trộm cắp tài sản”

Về hình phạt chính: Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm h, i, s khoản 1, Điều 51 Điều 38 Bộ luật hình sự. Tuyên phạt bị cáo Giàng A D từ 09 tháng đến 12 tháng tù.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Ngày 16/11/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bát Xát đã trả lại cho anh Giàng A Páo chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại xe Blade, màu sơn xanh đen, biển kiểm soát 24B2 - 989.04, anh Giàng A Páo đã nhận lại và không có yêu cầu đề nghị gì về trách nhiệm dân sự.

Về trách nhiệm hình sự, anh Giàng A Páo đề nghị xử lý bị cáo theo quy định của pháp luật.

Tuyên án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo, bị hại theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo Giàng A Dnêu quan điểm: Nhất trí với cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát truy tố bị cáo Giàng A Dvề tội “*Trộm cắp tài sản*” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Tuy nhiên, đề nghị hội đồng xét xử xem xét điều kiện hoàn cảnh của bị cáo, vì bị cáo là người dân tộc thiểu số, nhận thức pháp luật còn hạn chế, quá trình điều tra đã thành khẩn khai báo, phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại cho bị hại, tài sản trộm cắp đã được thu hồi và trả cho người bị hại, quá trình điều tra bị cáo đã thành khẩn khai báo. Vì vậy đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm h, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Giàng A D06 tháng tù giam; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Căn cứ vào tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo, bị hại, người bào chữa cho bị cáo.

#### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử: Xét thấy điều tra viên, kiểm sát viên đã thực hiện đúng thẩm quyền và đầy đủ trình tự thủ tục tố tụng theo quy định của pháp luật. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại và những người tham gia tố tụng không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan, người tiến hành tố tụng. Vì vậy hành vi, quyết định tố tụng trong vụ án đều hợp pháp, đảm bảo việc điều tra, truy tố, xét xử vụ án đúng quy định.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa, phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi phạm tội của mình là vi phạm pháp luật, nhưng vẫn cố ý thực hiện hành vi trộm cắp tài sản, bị cáo khai do muốn có tiền chi tiêu để phục vụ nhu cầu của bản thân nên đã nảy sinh ý định trộm cắp tài sản. Lợi dụng sơ hở của chủ sở hữu ngày 27/10/2021, bị cáo đã thực hiện hành vi trộm cắp 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại xe Blade, màu sơn xanh đen biển kiểm soát 24B2 - 989.04 có giá trị 17.000.000 đồng của anh Giàng A P. Do vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai đã truy tố bị cáo Giàng A Dra trước Tòa án nhân dân huyện Bát Xát về tội “*Trộm cắp tài sản*” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Bị cáo có nhân thân xấu. Là người thường xuyên sử dụng chất ma túy, đã có 01 tiền sự, cụ thể: Quyết định số 50/QĐ-TA ngày 30/8/2019 của Tòa án nhân dân huyện Bát Xát đã áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với Giàng A Dthời hạn 12 tháng. Đến ngày 26/5/2020, Giàng A Dchấp hành xong trở về địa phương. Tính đến ngày phạm tội bị cáo chưa được xóa tiền sự. Đáng lẽ ra, bị cáo phải lấy đó làm bài học kinh nghiệm cho bản thân để tu dưỡng rèn luyện trở thành người công dân có ích cho xã hội nhưng do ý thức chấp hành pháp luật không tốt, lười lao động muốn kiếm tiền bất chính dẫn đến phạm tội. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản hợp pháp của người khác được pháp luật bảo vệ và gây mất trật tự trị an xã hội, làm ảnh hưởng đến tình hình an ninh chính trị ở địa phương. Vì vậy cần phải xử lý bị cáo nghiêm minh trước pháp luật để cải tạo giáo dục đối với bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

Đối với đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát xét xử bị cáo Giàng A Dmức án từ 09 tháng tù đến 12 tháng tù. Hội đồng xét xử xét thấy, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Giàng A Dđã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị cáo phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại, tài sản bị chiếm đoạt đã được thu hồi trả lại cho bị hại, bị cáo được hưởng 03 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, do đó mức án như Đại diện Viện kiểm sát đề nghị là nặng. Đối với bị cáo Giàng A Dcần xem xét cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ hơn mức án Đại diện Viện kiểm sát đề nghị.

Đối với đề nghị của người bào chữa đề nghị hội đồng xét xử bị cáo mức án 06 tháng tù không được chấp nhận bởi lẽ bị cáo Giàng A Dlà đối tượng thường xuyên sử dụng chất ma túy, bị cáo nhân thân xấu, do đó mức hình phạt người bào chữa đề nghị chưa đảm bảo tính răn đe, giáo dục đối với bị cáo. Vì vậy hội đồng xét xử không chấp nhận quan điểm của người bào chữa.

[3] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị cáo phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại, tài sản bị chiếm đoạt đã được thu hồi trả lại cho bị hại, tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn, hối cải. Vì vậy Hội đồng xét xử cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm h, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo là phù hợp với chính sách khoan hồng của pháp luật.

[5] Về trách nhiệm dân sự và vấn đề có liên quan đến vụ án:

Ngày 16/11/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bát Xát đã trả lại cho anh Giàng A Páo chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại xe Blade, màu sơn xanh đen, biển kiểm soát 24B2 - 989.04, anh Giàng A Páo đã nhận tài sản và không yêu cầu gì về trách nhiệm dân sự đối với bị cáo. Về trách nhiệm hình sự anh Páo đề nghị xử lý theo quy định của pháp luật.

Đối với Vàng A Du là người nhờ Giàng A Dchở đi bán 03 con gà trộm cắp được để đi mua ma túy về sử dụng. Quá trình điều tra vụ án, Vàng A Du

không có mặt tại địa phương nên chưa xác minh làm rõ được để xử lý trong vụ án này.

[6] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo là lao động tự do không có thu nhập, không có tài sản gì, nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Những chứng cứ buộc tội, chứng cứ gỡ tội của Kiểm sát viên; người bào chữa và bị cáo đều phù hợp và được Hội đồng xét xử chấp thuận.

[8] Về án phí: Buộc bị cáo Giàng A D phải chịu án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Về trách nhiệm hình sự, hình phạt:** Căn cứ khoản 1 Điều 173; Điều h,i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Tuyên bố bị cáo Giàng A D phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”. Xử phạt bị cáo Giàng A D 08 tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 28/10/2021.

**2. Về án phí:** Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Giàng A D phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

**3. Quyền kháng cáo bản án:** Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, vắng mặt bị hại. Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết.

*Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án.*

#### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND Bát Xát;
- Công an huyện Bát Xát (2);
- Cq thi hành án hình sự Công an tỉnh Lào Cai;
- Sở tư pháp;
- Bị cáo; bị hại; NBC (02)
- Thi hành án (3);
- Lưu HS, THS, VP.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thị Minh Đức**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Đinh Thị Hạnh    Trương Thị Tuyết**

**Nguyễn Thị Minh Đức**

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND Bát Xát;
- Công an huyện Bát Xát (2);
- Cq thi hành án hình sự Công an tỉnh Lào Cai;
- Sở tư pháp;
- Bị cáo; bị hại; NBC (02)
- Thi hành án (3);
- Lưu HS, THS, VP.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thị Minh Đức**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Hoa Thị Vân    Vũ Thị Nhung**

**Nguyễn Thị Minh Đức**

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND Bát Xát;
- Công an huyện Bát Xát (2);
- Cq thi hành án hình sự Công an tỉnh Lào Cai;
- Sở tư pháp;
- Bị cáo; bị hại; NBC (02)
- Thi hành án (3);
- Lưu HS, THS, VP.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thị Minh Đức**























































































































































































































































